

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Izgalmas Titulescu lesz a miniszterelnök

ha a kormány az események hatása alatt lemondana

A liberális képviselőket Bukarestbe hívták

Bukarest, november 17.

A liberális párt elnöksége tegnap nagyfontosságú értekezletet tartott, amelyen a kormány helyzetét vitatták meg. Nem titkolták, hogy a kormány válságos helyzetbe került, amelyet főleg a Manoilescu-pernek a kormányra nézve kellemetlen kimenetele idézett elő. Állítólag a kormány kebelében is nézeteltérések merültek fel és ez a körülmény a helyzetet csak még komplikáltabbá teszi. A pártelnökség tegnap a vidéken tartózkodó összes parlamenti tagokhoz távirati utasítást küldött, hogy haladéktalanul térjenek vissza a fővárosba. Politikai körökben hirtelen jár, hogy Bratianu Jonel tegnap

előtti kihallgatása a régenstanács előtt sem járt azzal a megnyugtató eredménnyel, mint a kormányelnök szeretne volna. Bratianu Jonel a liberális párt parlamenti csoportja előtt őszintén fel fogja tárni a helyzetet és állítólag fel fogja vetni a kérdést, hogy nem volna-e célszerű, ha a kormány benyújtaná lemondását. Beavatottak tudni vélik, hogy ebben az esetben Titulescu jelenlegi külügyminiszter kapna megbízatást a kabinetalakításra. Titulescu az, aki a kormány kebelében a leghevesebb ellenzékét képviseli. A kormány sorsa az ellenzék szerint megvan pecsételve és lemondása már csak egy-két nap kérdése.

Elrabolt szabadságjogok megmentése érdekében Maniu hajlandó együttműködést létesíteni

Bukarest, november 17.

A nemzeti parasztpárt nevében Maniu Gyula aláírásával levél érkezett Jorga Miklós tanárhoz. A nemzeti parasztpárt álláspontját leszögező levél válasz Jorgának a kolaborációra vonatkozó ajánlatára, amelyet a napokban Maniunak tett. Maniu válaszevele a következőket mondja:

— Áthatva ugyanattól a meggyőződéstől mint ön, mi is

szükségesnek tartjuk a küzdelmet a hatalmat birtokló kormány által elrabolt szabadságokért és hajlandók vagyunk kolaborációs megállapodást létesíteni

az önök pártjával a levélben jelzett feltételek értelmében. A mult tapasztalatai azonban kétségessé teszik előttünk, hogy egy harmadik ellenzék

párttal való együttműködés megvalósulhasson, amely párt leginkább felelős a mai helyzetért. Eppen ez kötelez bennünket arra, hogy a közvéleményi újabb csalódásoktól megkíméljük.

A bukaresti lapok Maniu ezen válaszával, mint az ellenzék blokk megalkulásának lehetőségét kommentálják. Az Adeverul mégsem tartja kizártnak, hogy még további tárgyalások lesznek.

A Lupta megállapítja, hogy Maniu válaszával az Averescu-párt végleg izolálva maradt. A Viitorul kiemeli, hogy amikor a tárgyaló felek egymást árulással vádolják, elképzelhető, milyen kilátásai lesznek egy mégis létrejövő kolaborációnak, amelynek tagjait kicsinyes politikai érdekek kielégítése vezeti.

Rémeket lát

a békét féltő Universul

Bukarest, nov. 17.

Az Universul szerint a magyar közoktatásügyi miniszter elhatározta, hogy az iskolai oktatás programjába Trianont is felveszik és ezzel az iskolákban megvalósította az irredentizmust, ami most már nemcsak a szomszédokat, hanem az európai békét is veszélyezteti. Az Universul kérdezi, hogy mit tett a kisántant és a Népszövetség szellemi együttműködési bizottsága abban az irányban, hogy a nemzetek szövetségének pacifista elveit tanítsák az iskolában az irredentizmus helyett.

A hitvesgyilkos

férj meglopta házi orvosát is

Budapest, november 16.

E nyeddy Lukács vizsgálóbíró még mindig folytatja a vizsgálatot Forgács Anna színésznő meggyilkolása ügyében. A vizsgálóbíró a hitvesgyilkosság gyanúja alatt álló Erdélyi Béla ellen újabb különböző vádpontokat talált. Kiderült az is, hogy Erdélyi Béla az utóbbi esztendőben a különböző büncselekmények egész sorozatát követte el. Így rábizonyult egy eszmé váltóhamisítás is. Ezek a váltók mind feleségének halála napján jártak le. Bizonyosnak látszik, hogy Erdélyi ezeket a váltókat Forgács Anna életbiztosításából akarta kifizetni, ami mellett szól az is, hogy Erdélyi még a halálos napján bejelentette a biztosító társaságnál igényét a biztosítási összegre. Erdélyiről kiderült, az is, hogy Erdélyi, családjának házi orvosát, egy főorvost, kétszer meglopta és mintegy százötven pengő kárt okozott neki. A főorvos nem tett feljelentést, azonban Ervedi vizsgálóbíró tudomást szerzett az esetről és megidézte a főorvost kihallgatásra. Bárha a főorvos kijelentette, hogy nem kívánja Erdélyi megbüntetését, az eljárás hivatalból mégis megindult.

A Népszövetség

decemberi ülésszaka

Genf, nov. 16.

A népszövetség tanácsulése december ötödikén kezdődik meg. A napirenden szereplő kérdések közül megemlíthetjük a litván kormány panasza Lengyelország ellen. Danzig beadványa ugyancsak Lengyelország ellen, valamint a görög kormány panasza a Salamis páncéloshajó ügyében. A tanács értekezletének napirendjén szerepel a román-magyar birtokper, amely előreláthatólag újból erős vitákra fog alkalmat szolgáltatni. A tanács új delegátusokat fog kiküldeni decemberi értekezletén a világgazdasági konferencia határozataival foglalkozó népszövetségi bizottságba és új elnököket fog kinevezni a magyarországi, németországi és bulgáriai katonai leszerelési ellenőrző bizottságok élére, mivel a jelenlegi elnökök mandátuma lejárt.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3.21. Párisban 15.80

Temesvári magánárfolyamok 1927 november 17-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkeresetben.

Angol font: 789.00—790.00—790.00, dollár: 161.25—161.50—161.00, dinár: 2.86 külföldi, 2.81 belföldi, 2.81 effect, hollandi forint 65.20—65.30—65.40, francia frank 6.35—6.38—6.40, olasz lira: 8.83—8.85—8.90, cseh korona: 4.79—4.80—4.70, osztrák schilling 22.80—22.85—22.90, német márka: 38.65—38.70—38.80, magyar pengő: 28.30—28.35—28.40, svájci frank: 31.20—31.25—31.30.

Terményárak:

(Dengl és Kleinmann gabonabizományos cég árai.)

Buza 705, rozs 600, takarmányárpa 610, sörárpa 700, ó tengeri 570, uj tengeri 430, uj tengeri novemberre és decemberre 445, decemberre és januárra 460, zab 505, bab 805, burgonya 220, korpa 420, lóhere 46 lei. Irányzat tartott.

ülésre van ma kilátása a parlamentnek. A kormány által felidézett Manoilescu-perben hozott felmentő ítélei után ma lesz az első alkalom, hogy az ellenzék az ország színe előtt szembe kerüljön a kormánnyal. Eddig három interpellációt jegyeztek be, amelyek tárgyalásra ma kerül a sor. Az első Manoilescu-ügye maga, a második a kormány szokatlan bírálata a hadbíró-ságnak ebben az ügyben hozott felmentő ítélete fölött, a harmadik pedig a gyulafehérvári gyűlés betiltása. A három ügy mindegyike egymagában is olyan, hogy normális viszonyok között bármely kormány bukását maga után vonná. Csak hogy nálunk Bratianu van kormányon és így egyelőre semmi remény sincsen, hogy a parlamentaris hagyományoknak megfelelően elhagyja helyét. Minisztertanácsot minisztertanács követ és a kormány tagjai főzik a különböző terveket, melyekkel a súlyos kudarcot szépíteni lehetne. Kapkodnak ide, kapkodnak oda, és a vége mindennek az, hogy a zavar, melyben Bratianuék leledzenek, napról-napra nyilvánvalóbbá lesz. Amit önmaguk előtt sem mertek bevallani, azt ma már a veréhek is csiripelik: ezen az uton nem lehet tovább haladni. A politika mindannak az ellentéte, amit a esőkönyösség fogalma alatt szoktunk érteni. A Bratianu kormány ténykedéséi pedig minden egyéb, csak nem politika. A szekér kátyuba került. Ezt a kátyúból semmiféle erőszakoskodással kírántani nem lehet. A kerek csak mélyebben vajúdnak bele a sárba és posványba. Az ország lakossága álljt klált Bratianunak. Annak a Bratianunak, aki ceszaromániájában feledni látszik, hogy nem az ország van őérette, hanem a kormány szolgálja az ország érdekeinek. A közvélemény ellene van a közvélemény ellenére alkotmányosan kormányozni nem lehet. Az alkotmány a liberálisok alkotása, legalább ezt respektálják. El tudunk képzelni olyan helyzetet is, hogy a diktatúrának is alá vessük magunkat. De azt a diktatúrát az ország, a lakosság, a köz, a milliók és ne egyes emberek vagy egy párt érdekében gyakorolják. És a diktatúra őszinte legyen, ne hazugságokra felépített. A kormányzás művészete nem abban merült ki, hogy nyilatkozatok-konfetticsatáját indítjuk, más esomagolásban a külföld és más esomagolásban a belföld részére. A jó kormányzást az állampolgárok megelégedettsége jellemzi elsősorban. Ma

ak elégedetlenséget látunk mindenfelé. A gazdasági viszonyok ziláltsága a lakosság rendszeres elszegényítése a adóprésknek a végsőkig való fokozása által, az izgalom mesterséges felkeltése politikai perek rendezése, gyűlések betiltása, a szólásszabadság, a sajtószabadság elfojtása által és a hatalomhoz való esőkönyös ragaszkodás jellemzi Bratianuék uralmát. Ezt megelégette az ország. Jöjjenek mások, akik újat, szebbet, jobbat hoznak a sanyargatott országnak.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piata Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámjaink:
Szerkesztőség: 2-52
Kiadóhivatal: 2-52
Felelős szerkesztő lakása: 2-42
Nyomda: 10

Előfizetési árak:
Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ókirályságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

— **Mária királyné Balcieban.** Bukarestből telefonálják: Mária királyné november 15-ig Balcieban marad.

— **Uj követet neveznek ki Rómába.** Bukarestből telefonálják: Egyes lapok közlik, hogy Ghica külügyi államtitkár római követévé nevezik ki. Illetékes körök véleménye szerint tényleg szó van arról, hogy Lahovary követ helyébe utódot nevez ki a kormány, de ennek személyére vonatkozólag még nem történt döntés.

— **A bánági és erdélyi ügyvédek sérelme.** Kolozsvárról jelentik: Az erdélyi és bánági ügyvédi kamarák megbizottai tegnap délelőtt Kolozsvárott értekezletet tartottak. A tanácskozás során elhatározták, hogy a felmerült sérelmek orvoslása érdekében december 28. és 29. napjain Kolozsvárra országos kongresszusra hívják meg a bánági, erdélyi és bukovinai ügyvédi kamarák képviselőit.

— **A kolozsvári egyetem rektora.** Bukarestből táviratozzák: A közoktatásügyi miniszter megerősítette Ciorte a kolozsvári egyetemi tanárnak rektorrá történt megválasztását.

— **Terjed a vörheny a fővárosban is.** Bukarestből telefonálják: A főváros főorvosi hivatala jelenti, hogy Bukarestben százhuszonhárom vörheny megbetegedés fordult elő. A járvány elterjedésének megakadályozása érdekében a hatóságok erőlyes óvintézkedéseket léptettek életbe.

— **Vihar a Fekete-tengeren.** Bukarestből jelentik: A Fekete-tenger partvidékén tegnap óta óriási vihar dúl. A vihar miatt a hajók nem tudnak a nyílt tengerre kifutni. A fővárosban tegnap reggel havazott.

— **Hivatalvesztésre ítélt agronómus.** Bukarestből jelentik: Georges Leonidász, Doljmegei agronómust, a fegyelmi bizottság súlyos visszaélések miatt állásából elmozdította és hivatalvesztésre ítélte.

— **Rendes utat kérnek a krizsántelepi magyarok.** Megirtuk annak idején, hogy a Krizsántelepi magyarpárti tagozat gyűlésén panaszok hangzottak el, amelyek szerint a telepre vezető utak járhatatlanok. A Krizsántelep magyarjai nevében Szentmihályi Dezső elnök memorandumot nyújtott be a városi tanácsnak és kérte, hogy a város a Krizsánteleptől egészen a Gyárváros legközelebbi utcáig salakkal járdát csináltasson. Tekintettel arra, hogy a telep iskolaköteles gyermekei Temesvárra járnak be iskolába, szankciónaponta körülbelül háromszáz munkás jár be onnan a városba dolgozni, remélik, hogy a városi tanács a méltányos kérelmet teljesíteni fogja.

— **Tizenkét fog hideg.** Sopronból táviratozzák: Az egész Dunántúlon erősen télies időjárás uralkodik. Az éjszaka tizenkét fokos hideg volt.

Igazságos házadót ígér a miniszter a lakók által tényleg fizetett házbérek alapján

Temesvár, nov. 17.

Bratianu Vintila pénzügyminiszter elnöke mellett tudvalevőleg értekezlet volt a pénzügyminiszteriumban a december hó tizedikén kezdődő országos ház- és földadó összeírásával kapcsolatban. Az értekezleten résztvett Taran Viktor bánági kerületi pénzügyi vezérfelügyelő is, aki az összeírásról a következőket mondotta:

— A pénzügyminiszter a méltányosság álláspontjára helyezkedett. A jelenleginél nagyobb adót sehol sem vehetnek ki, kivéve ott, ahol hiteles okmányok szerint a házbérvédelem emelkedett. Ezzel szemben azonban a bizottságok kötelesek lesznek az adómegállapítást az adózók által bemu-

tatott hiteles okmányok, lakbérleti könyvecskék, szerződések alapján eszközölni. Ismételt hangsúlyozom, emelétről szó sem lehet, sőt amennyire az adott helyzet és a körülmények megengedik, hiteles okmányok alapján az adómérséklést sem látom kizártnak. A ház- és földadó kivetési munkálatai körülbelül februárban érnek véget és akkor megkezdik a jövedelmi adók kivetését. Ezeknél is ugyanaz az álláspont érvényesül. A pénzügyminiszter utasítása értelmében az adómegállapító bizottságok elsősorban kötelesek figyelembe venni az adózók által bemutatott üzleti könyveket és a jövedelemre vonatkozó nyilatkozataikat.

Biztató kijelentések ezek és csak az a kérdés, hogy a gyakorlatban miként fognak érvényesülni.

Betörték a vizsgálóbíró lakására

ahonnan a Blumenstein-ügy kötvényeit akarták ellopni

Páris, nov. 17.

A Blumenstein-ügy vizsgálóbírája tegnap délből megjelent a párisi rendőrségen és feljelentést tett, hogy a lakásán hétfőn este ismeretlen tettesek betörést kíséreltek meg. A betörők felfeszítették a lakás ajtaját és éppen be akartak hatolni a helyiségekbe, amikor a lépcsőn felfelé jövő emberek megzavarták őket. A betörők erre elmenekültek. A lapokból ismertetes, hogy a vizsgálóbíró a Blumenstein-ügy miatt lefoglalt hatvan millió frank magyar államkötvények egy részét a lakásán őrizi. Valószínű, hogy a betörők ezeket a kötvényeket akarták ellopni. A vizsgálóbíró a lefoglalt kötvényeket a francia állambank trezójában helyezte el. Colombani és Perrie rendőrtisztviselők megjelen-

tek a letartóztatott La Caze volt konzulnak az értéktársa levő irodájában és ott házkutatást tartottak. A Blumenstein-ügyre vonatkozó több irást foglalták le. Adler bécsi állambanki tisztviselő Párisba érkezett, hogy megállapítsa, vajjon a Blumenstein-ügyben nem szerepelnek-e osztrák lebeljegyzésű államkötvények is.

A Matin szerint bebizonyult, hogy a két Tovbini-Testvér, továbbá Fallois a párisi szovjetkövetség ügynökei voltak. A Párisba érkezett magyar detektívek a párisi rendőrséggel együttesen megállapították, hogy a magyar államkötvények hamisításából körülbelül ötven millió marka kár származik. A Santé-fogházban a panama miatt letartóztatásban levő személyek száma nyolc.

— **Hat milliót sikkasztott egy vasúti pénztárnál.** Bukarestből jelentik: Georgiut, a focsani állomás pénztárnokát, hat millió lei hivatalos pénz elikkasztásának gyanúja miatt tegnap letartóztatták. A pénztárnok kihallgatása alkalmával beismerte, hogy hosszú időn keresztül több millió leiel károsította meg az államvasutat.

— **Párba Manoilescu és Papacostea között.** Bukarestből jelentik: Megirtuk, hogy Manoilescu volt pénzügyi államtitkár feleségét megpófozta Papacostea volt postavezérigazgató. Az incidensnek folytatása volt, amennyiben Papacostea fivére, Papacostea Viktor inzultálta Manoilescu fivérét. Manoilescu lovagias utra terelte a dolgot és a segédek párbaiban állapodtak meg.

— **Szaporodik Magyarország lakossága.** Budapestről táviratozzák: A központi statisztikai hivatal kimutatása szerint július, augusztus és szeptember hónapokban Magyarországon 55.944 születés és 34.684 halálozás fordult elő. A természetes szaporodás ennél fogva 21.260.

A LEGSZEBB PASZTELLEK és legművészibb rézkarcok a legolcsóbban szerezhetők be Ferenczy Valér és Sárossy Eta asszony képiállításán a Weiss-palotában.

— **Vasárnap áramszünetelés lesz a Belvárosban.** A temesvári villanylep igazgatósága értesíti a közönséget, hogy november huszadikán, vasárnap délelőtt tízórától délután négy óráig a következő belvárosi utcákban szünetel az áramszolgáltatás: Marasesti (Erzsébet-utca), Eugen de Savoya, Jenőherceg-utca, Piata Libertatii (Jenőherceg-tér), Tynarij (Régi vár-utca) és annak környéke.

— **Vázsonyi siremlékét leleplezik.** Budapestről táviratozzák: Vázsonyi Vilmos siremlékét vasárnap fogják a Kerepesi-temetőben leleplezni.

* **Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).**

OLASZ CSAPATOK A BOLGAR PARTVIDÉKEN. Párisból táviratozzák: Az Europe Presse a külügyminiszteriumból olyan értesülést kapott, hogy a bolgar partvidéken olasz csapatokat és hadianyagot szállítottak partra. Párisi hivatalos körökben ez nagy nyugtalanságot kelt, mert a bolgar-olasz szövetség szerződés megkötése küszöbön áll.

— **A Gyárvárosi Humanitas jótékony célú és szegény gyermekeket felruházó asztaltársaság választmánya elhatározta, hogy az idén szintén száznál több szegénysorsú gyárvárosi iskolásgyermeket lát el cipővel és meleg téli ruhával. A remes cél megvalósítása már legközelebb megtörténik. Az asztaltársaság a tél elején műsoros mulatságot is rendez alapi gyarapítására.**

— **Meghalt a szerelmes leány.** Péter Veronika székelyudvarhelyi tizenkilenc esztendő leány — miként megirtuk — tíz nap előtt öngyilkossági kísérletet követett el. A leány, aki egy év óta tartózkodott Temesvárott, jegyben járt egy pincérral, akivel valami csekélység miatt összekülönbözött. Elkeseredésében a Korona-szálló folyosóján kávéba kevert lugkoldatot ivott. A mentők súlyos belső sérülésekkel a kórházba szállították, ahol most nagy szenvedések után meghalt.

* **Lapunk Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10**

— **A Szociális Misszió Társulat józsef- és erzsébetvárosi szervezete vasárnap, november 20-án délután öt órakor a Korona-szálló téli kertjében délután rendez a következő műsorral:** Gaál: Dalegyveleg, előadja Szeghő Ferenc karnagy vezetésével a Temesvári Dalkör. Dans national, táncolja Mann Teri. Schubert: Impromptu, zongorán előadja Brenner Sári, Dvorak: Humoresce, táncolja Conrad Betty klasszikus táncművésznő. Népdalok, éneklő Stolz Lotty. Magyar szóló, táncolja Nádra Vali, zongorán kíséri Sántha Vini. Naszoda: Álom volt a mi szerelmünk, előadja Szeghő Ferenc vezetésével a Temesvári Dalkör. Humoros előadás, tartják Fink Mariska és Csapek Erzsébet. A marcipánkatoua, táncolja Conrad Betty. Donizetti: Románé, éneklő ifj. Siskovics Kálmán. Gillet: Loin du bal, intermezzo, táncolja Conrad Betty.

Követeljen mindenütt ingyen

AMITIÉ-bélyeget.

— **A hatalmas gázrobbanás újabb halottal.** Pittsburgból táviratozzák: A hatalmas méretű gázrobbanás következtében beomlott házak romjainak eltakarítása még folyamatban van. A romok alatt három újabb halottat találtak. A sebesültek között száz olyan van, akinek a felépüléséhez igen kevés a remény. Orvosi kezelés alatt áll ezenkívül ötszáz egyén, akik könnyebben sebesültek meg. Több utca, melyet a robbanás következtében megrepedt vízvezeték csövek elárasztottak, még most is víz alatt áll. Több helyen fosztogatókat értek tetten.

* **A Lloyd-Tavernában ma délután a D'Alver-nővérek, Temesvár kedvencei teljesen új műsorral lépik meg a közönséget és az összes tagok új számokkal. Már 8 órától vacsora ettermi áron a legjobb zene mellett lesz szervírozva. Tánc reggelig.**

Ne pazarolja hiába a pénzét silány utánzatokra... vásároljon csak valódi grammofont KATZKY-nál Timisoara, Mercy-u. 10. Gramm fonlemek nagy választékban 60 leitől fejjebb.

„Raleigh” az aranyérmes angol motorkerékár 1928. modellel minden más gyártmányt. Kedvező feltételek mellett kaphatók. **Katzkynál** Timisoara, Str. Mercy 10.

AGYONLÓTTÉK TROCKIJT? Var-sóból táviratozzák: Miként jelentették, Trockijt kizárták a kommunistapártból. Ujabb moszkvai híradás szerint Trockijt menekülése közben szovjetkatonák agyonlőtték. A hír megerősítésre szorult.

— **Magyarország londoni kölcsöne.** Londonból táviratozzák: A Financieles News című pénzügyi szaklap Bud János magyar pénzügyminiszter londoni látogatásával kapcsolatosan azt írja, hogy az egy magyar kölcsön felvétele körüli tárgyalásokkal áll összefüggésben. Ezt az újabb kölcsönt Magyarország a földreform finanszírozására, azonkívül államvasuti beruházásokra akarja fordítani.

— **A Tricolor Sportegylet táncmulatsága** konfetti- és serpentin-csatával, világpostával és szépségversennyel egybekötve szombaton, november tizenkilencedikén lesz a józsefvárosi Miliz-féle vendéglőben, A zenét kitűnő cigányzenekar szolgáltatja. Beléptidij személyenként harminc lei, tagoknak buszonót lei. A mulatság tiszta jövedelmét a futball-csapat felruházására fordítják.

ORIASI ÉRDEKLŐDÉS nyilvánul meg a Weisz-palotában levő tárlat iránt, melyet erre való tekintettel e

— **Borzalmas családi dráma.** Vinkovcéről jelentik: Heinrich Antal jónódu vinkovcei kereskedő iszákos, veszekedő természetű ember volt és emiatt örökös perpatvarban élt feleségével. A család tagjai állandó rettegésben éltek, mert Heinrich többször azzal fenyegetőzött, kiirtja családját. A napokban is ittasan tért haza, szóváltásba keveredett feleségével, majd hirtelen előrántotta revolverét és rálőtt az asszonyra, aki holtan rogyott össze. Utána Heinrich a koresmába ment és tovább dorbézolt. Hajnal-tájban tért haza és revolverével főbe-lötte magát. Holtan terült el felesége holtteste mellett.

— **A rejtélyes Veres Károly.** A temesvári rendőrség a múlt héten csavargásért elfogott egy gyanus egyént, aki magát Veres Károly nagyváradi munkásnak mondotta. Az állítólagos Veres Károlyt átkísérték Nagy-váradra és átadták az ottani rendőrségnek. Nagyváradról most jött értesítés szerint a csavargó nem Veres Károly, hanem ezt a nevet csak a hatóságok félrevezetésére mondotta be. A nagyváradi rendőrség feltételezi, hogy a gyanus ember egyike annak a 3 betörőnek, akik a hónap elején a budapesti Margit-körúti fogházból vakmerő módon megszöktek, ahol tizenkétévi szabadságvesztésüket kellett volna kitölteni. Az állítólagos Veres Károly személyi adatai után megindult a nyomozás.

* **Beléptidij nélkül** láthat teljes estét betöltő varieté műsort a Palace-kávéházban; 16 tól részben új műsor. Szolid kávéházi árak Vasárnap délután 5 órai műsoros tea.

— **Teozófiai előadás.** A temesvári teozófiai páholy Unirea, e hó 19-én este 7 óra 15 perc kezdettel, a városi zeneiskola nagytermében nyilvános előadást rendez, amelyen a hollandiai teozófiai társaság elnöknője, Miss Dijkgraaf, német nyelven aktuális problémák teozófiai megvilágításban cím alatt fog beszélni. Belépés díjtalan. Vendégeket szívesen látnak. Pontos megjelenést kérnek, mert az előadás kezdete után az ajtókat bezárják.

— **Ismerkedési estély.** A Krizsán-telep magyarpárti tagozata Szentmihályi Dezső elnök és Fara János alelnök kezdeményezésére szombaton este a Csányi-féle vendéglőben díszmótoros vacsorát rendez. A vacsora célja, hogy a telep magyarjai megismerkedjenek egymással és lelkileg közelebb férközzenek egymáshoz.

A temesvári előkelő közönség találkozóhelye a

Kobelt-bar
Csütörtök, szombat, vasárnap 5 órai teadélután táncsal. Szíves pártfogást kér
Friedmann Andor

Másfél millió kártérítésre kötelezte

a temesvári Lloyd-bíróság a Krassói Takarékpénztárt

Temesvár, nov. 17.
Milliók perben hozott ismételt tárgyalás után ítéletet tegnap a temesvári Lloyd-bíróság. A pert Pandl József temesvári lakos indította a lugosi Krassói Takarékpénztár Részvénytársaság ellen. Az ügy előzményei a következők: Pandl 1923-ban bérbe vette a Krassói Takarékpénztár tulajdonát képező ugynevezett spanyol malmot Lugoson. A malom 1926. év elején leégett. A kár tetemes része biztosítás révén megtérült.

A malomégés után Pandl kérte a Krassói Takarékpénztárt, hogy a malomnál eszközölt befektetéseit, beruházásait térítse meg, valamint kérte, hogy a vizierővel hajtott malom számára épített csatornát is váltsa meg.

A takarékpénztár nem volt hajlandó Pandl követeléseinek eleget tenni és

így perre került a sor. A temesvári Lloyd-bíróság elrendelte a szakértők kihallgatását és tegnap döntött. A bíróság elnöke Domasneanu nyugalmazott tábornok volt, míg tagokként Oprea János kamarai elnök, Vidrighin Sztan a vízművek igazgatója, Kun Richárd a kereskedők egyesületének elnöke és Nyiri bankigazgató szerepeltek. A bíróság este kilenckor hirdette ki ítéletét,

amely szerint a Pandl által kért hároméfmillió lei kártérítés helyett egyszéfmillió lei megfizetésére kötelezte a Krassói Takarékpénztárt.

Ügyvédi költség fejében a bíróság V. A. Aurél dr. szenátor, lugosi ügyvéd részére száznyolcvanezer leit, míg a takarékpénztár képviselő Neumann Alfréd dr. lugosi ügyvéd részére száznegyvenezer leit ítél meg.

Az orsovai petroleu gyár vámcsalása

ügyében legközelebb a temesvári ítélőtábla dönt

Temesvár, nov. 17.
Nagy feltűnést keltett múlt év tavaszán Fuchs Károlynak, az orsovai petroleumfinomító részvénytársaság igazgatójának, Szántó László főkönyvelőnek, Eckl Ede, Iliescu Konstantin és Cheveresan Miklós tisztviselőknek vámkihágási ügye, akik Eckl kivételével hónapokig a karánsebesi ügyszégen letartóztatásban is voltak.

A vád az volt az orsovai petroleumfinomító vezetői ellen, hogy tudatosan megkárosították a kincstárt és külföldre szülő nagyobb mennyiségű petroleumot nem vámozták el.

A vizsgálatról annak idején részletesen beszámolt a Déli Hírlap. Luca vámfelügyelő vezette a vizsgálatot, a melynek során tíz jegyzőkönyvet vettek fel és a bukaresti vámvézerigazgatóság a petroleumfinomítót elmaradt vám címén ötszázhuszonkilenc

angol font, valamint büntetés címén kétfélmillióötvenkilencezer lei megfizetésére kötelezte. Ezenkívül többszáz ezer leit tesz ki az a bírság, amelyet az ügyben szereplő tisztviselőkre róttak. Az érdekelték a határozatot a karánsebesi törvényszéknél támadták meg. A törvényszék alapjában helybenhagyta a vámvézerigazgatóság által kiszabott büntetést, de két esetre vonatkozólag felmentette Fuchs Károly igazgatót és Eckl Edét. A törvényszék döntése ellen felebbeztek a temesvári ítélőtáblához.

A nagy vámcsalás aktái közel tíz kilót nyomnak és az érdekes ügyben a temesvári ítélőtábla Marta Sándor dr. főelnök tanácsa fog dönteni.

A tábla már kitűzte a tárgyalást és az minden valószínűség szerint több napig fog tartani, mert amíg az összes aktát és a karánsebesi törvényszék ítéletét felolvassák, legalább egy tárgyalási nap telik el

— **Vonatok karambolja.** Brünnből jelentik: A Brunn-prágai gyorsvonat Slapanic állomás mellett összeütközött egy tehervonattal. A karambolnak négy súlyos és tizenhárom könnyebb sebesültje van.

— **Halálra gázolták saját lovai.** Versceéről jelentik: Az alibunári románság egyik vezetője Balan a György két rokonával kocsin a szomszédos községbe igyekezett. Egy zökkenős helyen Balan a lovak közé esett és ugyanabban a pillanatban a kocsin is felborult. Balan olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy még a helyszínén meghalt. Két rokona kisebb-nagyobb sebesülések árán szabadult meg. A községi választásokon Balan György volt az alibunári románság listavezetője és biztos kilátása volt arra, hogy öt választják meg községi bírónak.

* **Női filc- és bársonykalapok** legelőnyösebben N. C. Daniel cégnél. Detailelás a gyárépületben József-tér 12.

— **Veszedelemes vasalás.** Szilágyi Róza ötvenhét esztendőszű gazdaasszony, aki a Korona-szállóban van alkalmazva, szobájában a gázreszón melegítette a vasalót és dolga végeztével nyitva feledte a gázcsapot. A kiömlő gáztól rosszul lett és elvágódott a padlón. Szerencsére a személyzet közül valaki kereste és megtalálta az elalélt nőt. A mentők a kórházba szállították. Állapota súlyos.

* **Zzuzsi-étterem** mai étlapja a következő: gulyásleves, tökfőzelék tormás viústivel, sertéskaraj garnirozva káposztasalátával, és turós pite. Ára 50 lei, házonkívül is kapható. Naponta frissen csapolt sör. Tisztviselőebéd 32 lei. Ebéd és vacsora-abonómák 1500—2000 lei.

ELSŐ HÓ. Gyermekségünk kedves emléke: az első hó. Tegnap reggelre leptek meg minket ez idén az első hóval a mennyei dunyhatépo angyalok, akik a fehér pihéket nagy garmadával boesátották rá a földre és fehér takaróval borították a várost, a falut, a rétet, mezőt, erdőt. A fehér leplet a napsugarak — ezek az ég-ről hozzánk lenyulók karok meleg ujaikkal — hamarosan darabokra. majd foszlányokra tépték, de a gyerekek mégis ujjongtak: itt az első hó, itt az első hó! Mi öregek, mint annak idején a mi hőörvendezsünk idején apáink, felsóhajtottunk: hej, hej, itt a hó, itt a hideg, istenem, de sokba kerül majd megint a téli fűtés!

— **Ártalmatlanná tett tolvajok.** A Józsefvárosban a rendőrségnek két tolvajt sikerült egy napon elfogni. Az egyik Makay János, aki Mészáros Illés táncbanárnak a Kosuth Lajos-utca 7. szám alatti lakásába hatolt be és onnan egy nadrágot, frakkot és több fehéreműt lopott. A másik tolvaj Herkal Anna facér cseléd, aki belopózott Balog Elek kereskedőnek az Uri-utca 8. számú lakására, ahonnan különböző ruhaneműt vitt el. Mindkét tolvajt átkísérték az ügyészre.

* **Konvhaberendezési tárgyak,** alpaka evőeszközök és asztali készletek, kerti eszközök leszállított áron kaphatók Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros.

— **Szívtelen szülők halálba kergettek** egy szerelmes párt. Pozsonyból jelentik: Albár községben Nagy Jenő parasztleány hosszabb idő óta udvarolt Berecz Ilonának és feleségül is akarta venni. Azonban a házasságba egyikük szülői sem egyeztek bele és pedig azért, mert a legény református volt, a leány pedig katolikus. Nagy Jenő rávették a szülői, hogy református lányt vegyen feleségül. Hat hétig együtt is élt feleségével, azonban nem bírta elfeledni Berecz Ilonát. Végre is otthagya feleségét és szerelmésével Érsekújvárra ment, ahol több hónapig keresztül boldogan éltek. Kérletle szülőt, hogy egyezzenek bele válásába és abba, hogy Berecz Ilonával köthessen házasságot. A szülők azonban ebbe nem egyeztek bele, mire Nagy Jenő konv-hakással felmetszette kedvese hasát, azután pedig revolverrel agyonlőtte magát. A férfi azonnal meghalt, Berecz Ilonát pedig haldokolva a kórházba szállították.

* **Messze földön** nem talál olyan szórakozást, mint a Lloyd Tavernában. Nagyszerű kabaré műsor. Kiváló ételek és italok. Parkett-tánc.

— **A rendőrségen végződő mulatság.** Fira a Konstantin munkás a múlt éjszaka mámorosan bandukolt hazafelé. Jókédvében meg-megesapta botjával az üzletek lehuzott redőnyeit és gyönyörködött a zajban. A Bem-utcában Jorga a Titusz rendőr csendre intette a rakoncátlan részeg embert, aki emiatt megharagudott és botjával a rendőrré támadt. A rendőr azonban lefegyverezte és bekísérte a rendőrségre, Fira ellen éjjeli csendháborítás és hivatalos személy inzultálása miatt indult meg az eljárás.

HUSZADIKAN VÉGE VAN Feren-czyék képkijállításának a Weisz-palotában.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Horváth István, Kirchner János, Wambach Suzsána. Meghaltak: Mizjatovits István 79, Dragic János 23 éves korban.

Igyál
Kathreiner-féle
Kneipp maláta-kávé
Csomagolánu' s o h a s e m árusítjuk, csa is eredeti csomagokban kapható, melyeken rajta van a Kneipp lelkész arcképe. Ha mást vásárolsz, veszélyben van a „szerencse a kávé-csészében”.

Színház

Édenkert. Fokozott érdeklődés előzi meg az Édenkert bécsi vígjáték szombati estői bemutató előadását. A társulat gondos készülékkel az Édenkert premijére. A főszerepet Pallyay Mányi alakítja, aki egyéniségének megfelelő szerepet kapott. Fekete Irén, Kiss Mariska, Mészáros, Jávör, Kallos és Kövály játsszák a vígjáték többi szerepeit. Jegyek elővételben vagy a szombati bemutatóra, mint a vasárnap délutáni előadásra a Bánátnál.

Ifjúsági előadás. Te csak pipáld Ladányi, Csathó Kálmán nagy sikert aratott magyar életképe. Szombaton délután öt órakor ifjúsági előadás keretében kerül színre. Az igazgatóság áldozatkészévére vall, hogy a tanulóifjúság részére tíz és husz leies belépőjegyeket bocsát rendelkezésre. Az előadás máskülönben félhelyárak mellett tekinthető meg.

Házitündér című vígjáték kerül színre bemutató előadás keretében vasárnap délután három órakor. A főszerepeket a társulat elsőrangú tagjai játsszák. Délután félhat órakor a társulat másodszer játssza az Édenkert című vígjátékot.

Dohnányi-jubileum Temesvárott. A legbensőségesebb és legizlésebb zongoraművészt születésének ötvenedik és művészi pályájának harmincadik évfordulója alkalmából mindenütt osztatlan elismeréssel ünneplik. Temesvári hangversenye e hó 22-én lesz, amelyre a jegyek nagy részét már sőtétkapokdták. Még néhány jegy Bánátnál.

Heti műsor:

Szombaton délután öt órakor: Te csak pipáld Ladányi. (Ifjúsági előadás.)

Szombaton este félkilencor: Édenkert.

Vasárnap délután három órakor: Házitündér.

Vasárnap este félhat órakor: Édenkert.

KÓRA
műterme
Gyárvaros
Andrássy-ut
4. sz. alatt van.



Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei.

Híresség

Zongoratanárnó nagyon szép jóv delemmel, férjhez m nne nagyon jó állásu, előkező uriembrhez. Levelet kérek „Házasság” jellegére a kiadóba. (2526)

Izraelit kereskedő benősülne jobb családba. Hozzájárulókat leveleket kerem „Vagyonos” jellegére a kiadóba. (2528)

Eivait uriaszony szépen berendezett lakással és 100 ezer lei készpénzhozománnyal férjhez menne jól szituált uriemberhez. Levelet kérek „Mimoza” jellegére a kiadóhivatalba (2529)

Alkalmazás

Házmasternek felvétetik háza-par. z aszszony bejárónőnek. Zimmermann, Erzsébetváros. Telep-utca 2 (1662)

Roman, magyar, német nyelvet perfektil beszéző, 20-22 év körüli leányt keresek azonnai elépésre 3 éves fiugyermek mellé. Cimeket a kiadóba kérek (2526)

Aktmodell keresünk fix fizetéssel. Jelentkezni lehet d. e. 9-11-ig, d. u. 3-9-ig II. Andrássy-ut 4, Művészházban. (1671)

Kezdő gépirónó felvétetik azonnali belepésre. Ajánlatot „1500” jellegére a kiadóba adjanak le. (2510)

Allást keres

3-ades éves polittechnikus középiskolás gyermekek tanítását vállalja. Beszél németül, románul, franciául stb. Cím a kiadóhivatalban (2531)

Elokeio helyben családból származó volt mérnökari tiszt, perfekt román, német, magyar, állást keres mint levelező vagy utazó. Szves megkeresések „Nőtlen 28” jellegére a kiadóba (2505)

Fiatall va kereskedőseged azonnai belepésre állást keres. Vidékie is meg. Cimeket kérek a kiadóba. (2532)

Készpénzavadékkal rendelkező pénzbeszedő nagyobb vállalatnál állást keres. Szves megkeresést kérek „Pénz biztosítva” jellegére a kiadóba. (2533)

Lakás

Gyárvaros kivételével bármely városrészen különbejártat csinosan butorított szoba kerestetik. „Magános” jellegére kérek ajánlatot.

2 szoba, előszoba, konyhas lakást keresünk későbbi bekötözködésre. Cimeket a kiadóba kérek. (2492)

Nagyobb leányom mellé lakótársnőnek vennék inteligens urileányt teljes ellátásra. Ajánlatot kérek „Tanuló is lehet” jellegére a kiadóhivatalba. (2507)

Eics-retném 4 szoba, nagy előszobás, melléhelyes lakasomat 2 szobas, nagy és szép komfortos lakásért. Ajánlatot „Gyárvaros eiejn” jellegére a kiadóhivatalba kérek. (2534)

Adas-vétel

Meov-tel e kerek nagy szép, modern ebédlőt privától. Cimeket kérek a kiadóhivatalba. (2520)

Jóka ban lévő mikadókabát és egy használt sötét öltöny eladó. Cím a kiadóban. (2521)

Fehér kézimunkaiüggönyt 220 cm széles ablakra és draperiat privától megvennék. Ajánlatot „Szép munka” jellegére kérek a kiadóba. (2535)

Fener előszobafat tukrel és esernyőtartóval kerek. Cimeket a kiadóba. (2536)

Kalontele

Medden este a belvárosi mozitól a Gyárvaros, Andrássy-utig terjedő útvonalon elv szett egy szallag-karkötőóra. Megtaláló szívekedjék cimeket a kiadóhivatalban leadni (2537)

Planno berbe kerestetik. Cím a kiadóhivatalban. (1674)



Budapestre utazik?

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője olcsó szobaárainkból

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból. (Kitűnő hazi konyha).

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról.

Otthon érzi magát

jól fűtött szobáinkban.



Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan családi jelleg,

saját érdeke

ezen előnyök folytár, hogy okvetlen nálunk szálljon meg

GRAND HOTEL PARK

nagyszálloda

BUDAPEST VIII, Baross-tér 10

A keleti pályaudvar érkezési oldalán szemben.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, I., Szentgyörgy-tér.

Mértföldeket mehet,

országot bejárhat a

„VULPE” cipőkkel

GHETE **Vulpe** CIPŐK



Olcsóság és tárosság tekintetében utolérhetetlenek.

Üdonság! 500 párminta bokszipő világhírű és dupla talpú alkalmasítottaknak 700 lei árban.

KÁDI & Co.

Belváros, Széchenyi-palota.

Berlini villamosóragyár

képviselőt elvállaltam és így módomban áll bármilyen fajta és legnagyobb pontossággal járó villamosórákat, esetleg teljes óráköz-pontot felállítani és üzembe hozni.

Erdeklődőknek készséggel áll rendelkezésre

Földessy Kálmán csillagászati órák
Temesvár-Erzsébetváros Dózsa-u. 43. Tel. 5-47.

Karácsonyi gyermekjátékárúvásár

nagyban és kicsinyben már megkezdődött

A legnagyobb választék és olcsó árak mindennemű játékáruban.

STERNFELD A. utóda

Schwartz Gyula Temesvár I, Mercy-utca 2. szám.

Rikkancsok

magas jutalék és fixfizetéssel felvételnek a Déli Hírlapnál